





本館特電

士主張在山東境內黃河兩旁開渠引水灌田  
亦為極合理之辦法。(未完)

○山東日兵將膠縣·益都縣·兩縣長驅逐。

○黨府中央政治委員會議決。否認各省當道與外人所立各約。各省對外交涉。概歸中央主持。

○編遣會十六日開第四次會議。

○僑務委員會從新組織。以林森為主席。

○廣東省黨部電南京中央黨部。請下令解散北京黨部。

○廣東省政府現籌備舉行縣長考試。

○重要電報

○漢口日界危急

○電火失明 食物將罄

○日軍扣留津浦車輛

○日本決減駐魯軍

○財政專家應聘赴華

○象牙雕象贈美總統

○德國擬建新艦

○阿富汗京被革黨佔領

○美國擬改良酒禁

○法衆院議決戰約

○日皇憂慮華事

○日本決減駐魯軍

○財政專家應聘赴華

○象牙雕象贈美總統

○德國擬建新艦

○阿富汗京被革黨佔領

○美國擬改良酒禁

○法衆院議決戰約

○德京大檢舉

○雲埠達權社鳴謝八月至十二月經費

○全加致公堂駐雲埠總辦事處

○維城致公總堂閱書報社民國十八年職員表

○雲埠黃江夏總堂十八年職員表

○叻叻達權社十八年職員表

○二埠致公堂十八年職員表

○坎間順致公堂十八年職員表

○雲埠達權社鳴謝八月至十二月經費

○全加致公堂駐雲埠總辦事處

○維城致公總堂閱書報社民國十八年職員表

○雲埠黃江夏總堂十八年職員表

○叻叻達權社十八年職員表

○二埠致公堂十八年職員表

○坎間順致公堂十八年職員表

○雲埠達權社鳴謝八月至十二月經費

○全加致公堂駐雲埠總辦事處

○維城致公總堂閱書報社民國十八年職員表

○雲埠黃江夏總堂十八年職員表

○叻叻達權社十八年職員表

○二埠致公堂十八年職員表

○坎間順致公堂十八年職員表

○雲埠達權社鳴謝八月至十二月經費

○全加致公堂駐雲埠總辦事處

○維城致公總堂閱書報社民國十八年職員表

○雲埠黃江夏總堂十八年職員表

○叻叻達權社十八年職員表

○二埠致公堂十八年職員表

○坎間順致公堂十八年職員表

○雲埠達權社鳴謝八月至十二月經費



柏林十七日電。柏林惡黨作劇。數週前在漢堡擊斃旅客及木匠。擾亂治安。當局久已嚴密防範。昨晚乃派出警兵若干名馳赴柏林東端搜查。將未有証書之人盡行拘去。警察帶同大隊入該區各餐館搜查。許多有名望之市民。因遺証書在家。無以繳驗。亦迫要上囚車赴警署去。

# 本埠新聞

## 捐助公義乃洪人責任

香港公義號。為古墨兩國同華之洪門熱心份子。與國內洪門名人。開辦之總機關。半年來發行通訊。做五洲洪門大會之準備工作。其熱心盡善。凡海外洪門對之應感佩不置也。本埠公義號。上星期晚曾集議資助其印費。使之維持永久。衆論僉同。即席捐助者甚衆。大收成績。近數日來。洪門捐助者。亦極形踴躍。并擬呈請總辦事處。將來令行各分堂。發部捐助。務令在港之洪門喉舌長存。以爲救國救種之嚆。草頭矢云。人之愛黨。誰不如我。想各國各埠洪人。當能聞風興起。不讓雲南者專美也。

## 餘慶堂春宴預聞

台山人士。出洋最衆。雲集一隅。已逾數千。惟是素鮮聯絡。故感情未免薄弱。茲者華陽餘慶堂職員諸君。爲聯絡僑胞。極力籌備。昨午在依德例舉行春宴。席設於花旗酒樓。赴宴時間。在月廿廿晚八時。每名收席金貳元。凡台山僑商。務宜於拾九日下午六時以前。親往依德商號報名。以便踴躍赴宴。共同歡叙。

## 徵聯揭曉

哥林比街興信信總報局。以東風二字徵聯。本定舊歲十一月拾日揭曉。但因二港市事。安慶總領事。時近歲晚。案牘紛紜。日夜勞形。益以中外酬酢。故無暇評閱。是以過期。致勞投稿者渴望。今日始將評閱結果。從郵遞到。已評定之卷一百名。定明星期六在本報刊登。欲知誰得得錦標。祈留意焉。

## 北溫將併入本市

北溫市十七日消息。是日日本處舉行市選。同時由市投票解決本市與溫哥華合併事。計贊成合併者八百廿一條。反對者五百四十八票。自揭曉後。本處市政府員擬繼續與溫哥華當局磋商兩市合併條件。務期合併早日實現。至於市選結果。市長摩頓與學務處員均得復任。

## 邦人犯電火例罰款

華人酒舖。前日在小街被控犯市立電火例案。因未到堂。由法官酌罰違案。昨日提訊。結果被判罰款五元。

## 提防偽提支票

警局昨日警告市民。近有騙匪專用偽紙紙提支票。受其害者已有數起。該偽紙紙所簽之名。係在佐治街。名下有省報編輯房字樣。其騙術爲先向商店購買貨品。以偽紙提款。內列之款多於貨價。使商店主人找回餘款。彼隨携貨品及餘款逍遙而去。警吏雖設法緝拿該犯。然尚未將之代獲。

## 頑童惡作劇

住脫拉施街九二五號西人杰氏。昨夕拾點四十分鐘。聞鄰屋有異聲。出而察視。見有頑童三名由屋內突出。另有三名在屋之後階。杰氏即上前執獲一童。詰以何故闖進該屋。蓋屋主已遠離在外。無人照料。曾託杰氏管理該屋也。詎被執之童。聞杰氏言。並不作答。逕由身中拔出手槍一桿。與射燈一枝。將槍指嚇杰氏。命其釋手。否則置之死地。杰氏恐遭毒手。即退避。旋由電話報警署。警署聞耗。即至。搜獲屋內外均闖入。屋中地板上。有酒餅餅屑。此等酒餅平日均置於屋之土庫者。大約彼頑童志在竊酒餅。故持械破窗門入內。

## 耶教徒欺詐取財

以排亞及排顏色種人爲宗旨之本市三三黨發起人。耶教牧師畢素路暨耶教徒英倫兩人。昨在小街被控以售賣巴圖魯公會公債票。將款撥歸三三黨。爲名欺詐取財案。由副法官官判提訊。原告證人丹地與畢克兩入上堂供稱。彼等曾向兩被告購買巴圖魯公會公債票。每張拾元。據當時所聞。被告將該公債票所得之款撥歸三三黨用。後查悉此說爲僞。故將被告兩人拘控。官聆其供畢。着押候下星期五再訊。

## 新消防隊長上台

新任本市消防隊長。昨日接任視事。同時與市消防局長會商收組消防部事。彼亦人欲設法使本市南溫哥華與卑詩固三處消防部合而爲一。由貪慎一人統理。使此種計劃早日實現。

## 美人籌賑中國荒災

紐約拾四日函。牧師卡文等。昨應西人亞路丹俱樂部之請。赴午餐宴會。席間討論救濟中國飢荒會應辦之事。決定該會在美國方面。求人捐助壹千萬元。以爲救濟華北荒災之用。宴畢。有網紀慎教堂外國傳道會書記拉巴。將該會所接華北飢荒求賑。及中國政府請助賑款之電文。向衆宣讀。以盡救災恤鄰之責。該俱樂部設在本埠五街一百號。

## 卑詩之林木利

域。利十七日電。本省去年所產之木材共計有九千萬元之多。較諸前年多百七拾萬元。近十年來。全省所產木材以九二三年爲最多。計值八千六百萬元。然猶不及去年之數也。計去年所產者有三千二百兆尺。前年僅一千九百兆尺耳。

## 種菜家之於市場例

片。昨十八日電。卑詩省種菜家協會中人。昨來派有代表五百名在本處開親會。對於省立菜市場例。議論紛紛。莫衷一是。有主張將之廢除者。有擬暫行保留之者。執行該例之委員會長布萊克主張將例繼續保留一年。看其效果如何。再行定奪。有人謂該例實行後。已使本省種植家省費百萬元云云。現時出席該親會之各代表反對該例者甚衆。故該例之命運如何。現時頗難解決。

## 製影戲舞台失火

美國加州荷里活埠十七日電。在本處用款百餘萬元建築之製有聲影片舞台。現方竣工。昨夜不知何故。忽遭回祿焚燬。二名消防夫被濃煙熏暈。一名被登浮梯。因大門被熱氣烘裂倒塌。以致墜地。身受重傷。該影片公司執事黎士基氏估計財產損失約四十五萬元。雖製有聲影片之工作被阻。而製無音者則繼續照常進行。因製此等片之戲台尚未受損害也。

## 燒去睡毛索賠拾萬元

紐約拾七日電。本處有年拾六之跳舞女島魯西亞氏。以擅長西班牙舞著名。近向法庭控告紐約省脫萊埠脫萊銀行。索賠拾萬元。事因該女子曾在脫萊音樂舞廳跳舞。並燒去其妝樓。爲煤氣灼傷。傷及面部。並燒去眼睫。據原告稟詞稱。傷及面部。並燒去眼睫。今因眼睫被焚。有損妍態。查該音樂舞廳爲該銀行之物業。故須向之索償云。

## 承受廣告

啟者昌利衣館在頃市街門牌一千五百七拾號原日係甄英琴英禮一人所創今因志圖別業願將昌利衣館生意傢什物口馬與車全盤出頂茲將英禮訂價承受定於元月廿一號正午十二點在該舖內當衆備價交易清楚日前有中西人等各款項有關於昌利衣館轉帳未清者懇於未交易以前到來理妥逾期不承認承受人概不支理特此聲明以免後論  
鄧英煥啟

## 黃江夏堂實業有限公司啟事

啟者本公司按照定章選舉第六屆董事局職選舉票經分寄各埠江夏分堂通訊處以便股東諸君在於元月廿三日投票選舉選妥請將選舉票封固在於元月廿三日以前寄回本公司以便收妥以便於二月廿日在本公司當衆開票切勿延誤爲盼此佈  
民國十八年元月十日

## 駐雲高華埠中國憲政黨加拿大總支部啟事

敬啟者本總支部爲整理實業及刷新黨務起見經多次集議通過發行義捐獎券分交各埠同志銷售在案并定民國十八年三月拾五日爲開彩之期及開彩時以兩別大團體之領袖代理人以上爲監督以昭慎重而示大信至各埠代理發票人收到獎券之後務希力爲勸銷以期集腋成裘利益均沾并乞於三月一日以前開列帳目存票及款項一概繳交司庫人曹麗培君收存可也親手檢收特此通告仰祈垂照  
Chinese Reform Ass'n.  
521 Carall St. Vancouver, B. C. Can.

# 趨時裁縫店

Modernize Tailors  
1-3 Pender St. W. Vancouver B.C.

十八週年紀念 特大減價  
本店創在雲埠。今逢十八年。其中生意過去成績。遞年皆有進步。此屬僑胞所賜。本主人殊深感佩。現當新春餘暇。適又辦到大帮各色線仔絨布。故特大減價。平賣一月。由元月十五號至貳月十五號止。以謝僑胞向來照顧之盛意。各等線絨每套由二十五元至四十八元。僑胞請來一看。勿失此場機會。司理黃公禮謹啟

## 致公堂十八年職員表

會長	李瑞	副會長	李瑞	財政	李瑞	司理	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞
監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞	監察	李瑞

## 雲埠馬金紫總堂民國十八年職員表

正董	大輝	副董	大輝	財政	大輝	司理	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝
監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝	監察	大輝

## 承受聲明

啟者余補碌碌原係原日係體權榜伍君文二人合股同做茲因志圖別業願將全盤生意傢什物項與弟承受訂期於二月七號下午一點鐘在該餐樓當衆交易清楚如體權榜伍君文日前有欠到中西人等欠項等情有關於該餐樓體權榜伍君文以前未清者請前來報告及理妥自交易後承受人概不支理特此聲明以免後論此佈  
一九二九年正月八號 黃良謹啟

## 列城達權社十八年當任職員一覽表

社長	雷華漢	副社長	吳在達	財政	馬昌協	司理	吳寶台
監察	陳龍定	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護
監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護	監察	謝文護

## 維城致公總堂通告

啟者依據第五次總會定章由十八年元日起在雲埠設全加致公總辦事處辦理全加洪門黨務本總堂將各舊印信封存在不改印維城致公堂印祇辦維城埠黨務爲特通告仰各埠致公堂由明年起凡事秉承總辦事處命令辦理以一事權可也此佈  
中華民國十八年拾貳月廿一日啟

## 全加致公堂總辦事處通告

爲通告事本辦事處職員現已開始辦公仰各埠致公堂暨洪門團體嗣後關於黨務文件請按照左列郵址寄來可也此佈  
The Chinese Free Mason Headquarters of Canada  
P. O. Box 260 Vancouver B. C.  
附錄本處辦公時間  
星期一至星期五  
上午拾點半至十二點  
下午壹點半至三點半  
星期六至星期日  
下午六點半至拾壹點半  
夜候九點半至拾壹點半  
夜候九點半至拾壹點半

## 葉廣疇老手天星命理

天星命理。美洲獨市。子牙復生。不過如是。神峰子評。彼等次之。高軒下問。直言而已。  
談星小批一元。談星加批二元。談星大批五元。  
政餘流年長庚拾元。流年逐月長庚廿元。占卦中元。  
現寓雲埠舖街四三四永新號  
Ving Sun Tailors 434 Main St. Vancouver B. C.  
永新號裁縫精工。線仔絨價廉物美。諸君賜顧。無任歡迎。

## 今朝香港滙價每百五十元

上海滙價每百四十五元八毛



醫 博 士 姚 樹 南 花 柳 專 科 大 藥 房 球 獨 步 一

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣素與別家所製迥  
別不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥諸君稍審  
本堂搜骨丹庶免致誤本堂搜骨丹骨味不獨斷化  
骨利即諸般百毒漏症用之亦妙誠恐病者不察以至  
棄而不用本堂生所醫名種奇疾血毒疔毒比丹為開傳之  
良劑百發百靈奏效神速名為搜骨血毒疔毒此丹為開傳之  
良劑百發百靈奏效神速名為搜骨血毒疔毒此丹為開傳之  
良劑百發百靈奏效神速名為搜骨血毒疔毒此丹為開傳之  
良劑百發百靈奏效神速名為搜骨血毒疔毒此丹為開傳之

一治<sup>①</sup>遠<sup>②</sup> 一治<sup>③</sup>疔疔疔 一治<sup>④</sup>紅雲血癰各症  
 一治<sup>⑤</sup>連年風濕骨痛 一治<sup>⑥</sup>花柳風癰各症  
 一治<sup>⑦</sup>連年爛肉爛脚 一治<sup>⑧</sup>小兒各種胎毒  
 一治<sup>⑨</sup>風寒酸軟骨痛 一治<sup>⑩</sup>無名腫痛各症  
 一治<sup>⑪</sup>疫火虛熱骨痛 一治<sup>⑫</sup>船瘟濕毒各症  
 一治<sup>⑬</sup>橫痃疔瘻各症 一治<sup>⑭</sup>肚中積熱積毒  
 弟能醫之則十有餘年助醫花柳聖藥為應驗久矣然  
 名中收外切符針於今 諸般難症隨症門包醫者  
 痔瘡限期二天 花柳血淋限期二天 初起橫痃疔瘻連年  
 惡限期三天 初起白濁爛疔白帶限期三天 癰疔疔瘻連年  
 連年花柳骨痛限期三天止腫十日收口 無盡骨痛或  
 腫脹或潰爛限期三天止腫十日收口 無盡骨痛或  
 一花柳結核百病各症有症輕重限期收口  
 除毒搜除 戒飲酒 便利同詳 心為傳世  
 醫聖真良 並非亂語 過期不愈 分文不使  
 我者雲石世弟 萬靈醫傳良藥 集無餘外少 貽感傷身  
 使君者世弟 萬靈醫傳良藥 集無餘外少 貽感傷身



珠珀白藥膏	止瘡式掃光	諸般癰症丹	三鞭補腎丸	五淋白濁丸	應搜腎丹
理口生肌止痛	花柳紅丸	服務一次飲碗	補氣補血壯陽	兼治婦女白帶	除百病
每盒元	每盒元	每料元	每盒元	每盒元	每樽元

通 信 處  
Yew She Nam & Co.  
934 Stockton Street  
San Francisco, Cal U S A

愈全日半兒小天一 又大症熱大般諸感外荒天破

(理代屬英)

(金源雲品華埠)

地云號益均)

降益台) (埠

(埠利忌)

生蛋收拾有自取之不盡者有消癰之術不受勞苦無論蟲  
近施藥 月孺孩全消或有痰塞道滯結成肉色之陰疽  
痰核或痛或不痛一律用此能消并無痕跡水不復發如有  
君子染有此症不防自包醫消癰或旅 中請註病原按  
症施藥內信指示日能施藥快捷愈  
陽痿乃絕嗣之兆新人快娶嬌妻美妾耽誤一生難富貧自  
遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食之早則無論  
何種曲豈能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻如夢續  
嗣有望豈不美哉故不盡言月孺更知  
癩乃毒瘡週身膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不  
惟穿穿腸症則有性命之虞不可不防如有君染有此症  
或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探一深淺按一施藥以  
醫生全

[illegible]

薛覺慶先生鑒啟者弟患肚痛症數年之久痛苦不堪在唐山  
屢請中醫生調治罔效前兩月返來本埠聞先生有非常妙  
術特求施藥兩星期全愈痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴  
謝但爲同病者告焉

○恭頌良醫

雲高華埠大生堂薛覺慶謹啟

522 Shanghai St., Hai conver, B.

Men Sa I Onk

弟自十歲即染肚痛頑症至今年五拾二歲在祖國及來次廣  
後屢請中西名醫治理均如石沉大海影響毫末病痛輒發  
苦難言犬月前特由當北方醫家來此方醫治屢次病痛輒發

●恩同再造

介紹薛覺慶先生調治回春妙橘井流香不數劑而霍然  
失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃并爲今病者生  
焉

○▲外科聖手

敗者弟染肚痛症日餘年痛苦不堪屢請中西名醫均如罔效  
蒙李惠寬兄介紹薛覺慶施藥四入痊愈兄之回春神效特  
登數言佈告同病者知聞津焉 旅雲中邑安堂蘇河淡謹

○疾幸無痕

弟有小女孩擦癩數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效偶  
聞薛覺慶先生醫癩月常巧手特求施藥兩星期久果然核  
從內消而痕跡負人國手之醫術也無以爲報特登數言  
故以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭誌

○恭頌良醫

弟前年生瘡於海底部惟後不疼不痛是年兄微有腫水立出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁局勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

○險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效親兄弟兄勢不佳各助丹費回里到石岐城出此療藥先生將瘰癧拔清不料回埠未久瘰癧復發大小成其計有核廿壹顆頂住耳門行路望大命有頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥一二精神

電氣治療所廣告

收者：本治療所設在  
舊土正街面街角之榮  
昌樓武吉智 號房  
放射蒸氣電氣 治療  
風 疾 奏效 神 速經  
政府特許立案 註冊  
凡氣治疾 自益身  
能吏各神經筋力及  
肉 勞月 活動  
華友 疾求醫 格  
外歡迎

茲將能治之病症

胃藏疾 肺弱 助脈  
管幾硬 中經痿痺  
風離 中疾 中經疾  
寒胃風寒 婦人  
鬱病失民 喉咳  
大吏不通 子殖登  
痿痿 鷄眼 腰痛  
刀割瘡腫 視 漬  
病名太多 恕不甚

日本  
岩崎茂助收  
Electric Treatments  
201 Dawson building  
Vancouver.  
接整水龍  
本號承接修水龍  
并裝冷熱水龍燈  
自來火件備人車  
載各樣器具到門  
修裝

就華友光顧由電話通  
知從速來命  
電話詩麼  
229 Pender St.  
Rear  
home Sec 3929  
住家電話  
六四六二  
比布阮文破譯

小號在公吐化埠經  
有年今遷往廣東街  
形貿易專辦佛山油  
酒來蘇杭雜貨俱全  
蒙諸君光顧定必從  
取價以圖久遠交易  
其留心爲盼如有欲  
知上二文賜平無悞

夫妻允導有喜  
賢虧求補者留意

痛狀因疑生信因信獲救曾服了之藥丸四料戰必獲  
九十月前時之頭暈眼花腦痛舌尖痕尿停止石使  
服丸數月竟回戎康健再擲上必度中何苦盡來  
美店佳因多事休飲單薄頻尿白帶結締廿年未曾產生  
過矣如在求名醫調理并服百歲補丸不見功效此次來  
美以為狀地清中西醫生醫治僅數月之久名毛皆見功  
用意宜于云云腰七文錢必效也必云第料此丸易生毒

數科三鞭丸乃戰必服此以單服其白帶果然不見矣  
身休日見壯健前數月產坐男兒不禁推躍空中  
思留行遠事堂業方皆信驗不愧為救國救民  
之良醫也夫妻感激之忱常存腦際前盼希思  
疑宣行之以假偽自向良心矣付囑佳妻弟上無  
因此致悞不鮮望宣行勿誤、切謹將矣

情陳述并求以此判登俾傳記有因病苦  
初向律無恃此以鳴謝悃并候  
收訖  
B. C. Stevens  
251 Washington, Cal.  
中華民國十七年七月十五日 旅美 喬全頓 揮  
所今人 容菊池 上

參夢遺固精丸	強腎固精濁丸	花柳入骨搜毒丸
每盒三元	每盒五元	每罇十元
		三鞭補腎丸
		大盒十元
		參茸固本藥酒
		滋補藥酒
		祛風濕酒
		蛇鞭藥酒
		祈蛇
		中盒五元
		戰必勝丸
		五淋白濁丸
		毒中仙丸
		易風前丸

加拿大各埠  
 Centre street Calgary, Alta. Can. 隆益  
 Street Toronto, Ont. 利安  
 Box 1341 Victoria, . 公利  
 Box 514 Victoria, . 昌隆  
 g St. Winnipeg, Ma 益利  
 St. John, N. B. 利生  
 22-226 G. or. 萬濟

屬英 處理  
 永埠城 Hop Yick Lung 14 G  
 可地舖 Yee On 12 Elizabeth  
 Ying G Lee  
 興東 Ying Chong Ling 10  
 源利廣 Quong Yick 21 K  
 Hop Lee 6 Mill  
 號角利利 KWONG MAN SANG  
 藥昌廣 GIM LEE YUEN

代理有皆埠各  
Box 1142 VICTORIA, B. C 隆  
gauchetier. 81 号和  
treal, Can  
th St, Toronto, Ont. Can. 在舖  
Edmonton, Alta  
E. P. O. Box 1287 在  
Can.  
249 King St  
an

Wing Hing Lung P  
Hop Wo Co. 378 E  
N. Main St.  
Dong Hing 16 Elizabeth  
Kwong Lee Yuen  
9705 101a Ave  
Lee Lee Co. 123-19 St  
Saskatoon, Sask.  
Quong Hong Tai Co  
Winnipeg Man

每 盒 三 元 七	每 罇 三 元	每 盒 二 元 五	每 盒 三 元	小 盒 一 元 五
-----------------------	------------------	-----------------------	------------------	-----------------------

◎▲廣告

新刊

○新業堂

模範村招徠

駐港總部人員



## 電話詩麼899

(委員)  
 吳煥聖 黃香蘭 方景堂  
 周道莊 李錦波 黃棣山  
 吳在民 方碧溪 黃蘭馨  
 譚貞謀 陳功偉 鄧世瑞  
 周家概 胡述康 潘衰伯  
 正委員黃香蘭 副張炳勝  
 正司理謝俊聖 副譚貞謀  
 理財員黃棣山 吳煥俊  
 駐雲高華分部職員委員長黃紀杰  
 司庫員鄧滿隆 書記吳業福  
 通訊及收股銀處  
 黃紀杰  
 Sun Yip Tong  
 262 "e der t, E Vancouver B. C.

5 Pender St. E  
 Sun Yip To &  
 Vancouver B. C.  
 吳業福  
 Sun Yip Tong  
 21anton St Vancouver B. C.  
 附設認股諸君將所認之股份若干即在  
 所在地銀行買香港通用銀單付來本分  
 部押滙金銀而來其滙價高低照收到銀  
 之日爲標準

西醫 悅如徐  
 醫館501 Main Street 醫館電話 Sey. 5106  
 Vancouver B. C. 宅電話 High 617L  
 住宅430 Dunlevy Ave 住宅電話 617L  
 特別時間另議

西黃大衛醫  
 Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
 193 Hasting St. E.  
 Vancouver, B. C.

◎▲全加致公堂駐雲  
 總辦事處職員表  
 總理 曹懋森  
 協理 張椿杰  
 總務科長 賈仲滋  
 財政 阮本深  
 外交 阮宗豪  
 駐堂外交 徐德英  
 參事員 阮宗豪 陳奕耀  
 黎香同 梁煥南  
 黎宗煊 盤湯武 谷冠英 謝志如











雲高

79 Pender St. E Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

雲華 **保安堂** 遷往必  
高華 參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
凡有色慾過度腎虛耳鳴精  
神衰弱者食之包二日見功

◎ 日久虛濁固精丸 每樽三元  
凡有久濁不能收斂  
者食之立刻能止

◎ 立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
凡有腎虛夜多小便  
者食之包二日可止

◎ 尋花無憂燕所丸 每樽三元  
宿娼之後用茶送下二粒包  
無花柳之患當買平安燕所

◎ 珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
不論遠近花柳白濁疔瘡橫  
痃芒菓食之自能毒去症愈

◎ 花柳白濁洗射水 每樽二元  
凡花柳白濁雖極痛苦  
一樽不痛二樽可全愈

◎ 壯陽久戰快活水 每樽五毛  
用法另單詳明

◎ 反老還童健腎丹 每盒四元  
未服此丹腎弱如老翁  
既服此丹腎健若少年

◎ 仙傳單方撞紅丸 每包五毛

◎ 珠珀拔毒生肌膏 每中一員

◎ 皮膚濕毒藥膏 每中一元

◎ 蘇杭油米 各江雜貨

◎ 日中用具 樣樣俱全

金裝大冬無本  
英璜小節論店  
芳盒盒各大大  
水裝裝貨小分  
仙枝薑齊光歡  
花干拳備顧迎

雲華  
保安堂







**▲寓客注意**  
啟者本旅館開設有年  
各界人士旅商等咸稱  
利便因與華人街接近  
內有房百間每間有冷  
熱水洗滌另有電話利  
用現定每客一宿收銀  
一元以上至六者收銀  
一元每定住一星期取  
價由五元以上此佈







異地風霜傷心作客他  
 鄉月夕顯影心煩偶去  
 尋歡誰知惹着鵝頭瘡  
 荷屢請名醫調治無能  
 痊愈幸得友人介紹往  
 極樂氏先生處調理不  
 及五日之久頑疾消除  
 弟今平安回唐感領恩  
 不淺特登數言以表謝  
 悃  
 番禺 江介珍恭頌  
 蚌湖村  
 險悞一世風流  
 幸得良醫妙手  
 弟由祖國回來染有風  
 流毛病而日升於船中  
 難求良醫良藥日加沉  
 重陽具潰爛膿血淋漓  
 遍起有數寸吼而膿